

CAPÍTULO 19: UN VERBO IMPORTANTE Y DIFERENTE ‘GUSTAR’

Hola mi club de Spanish Connect Learners.

Hoy les voy a explicar el verbo ‘gustar’ (to like): me gusta/n, te gusta/n, le gusta/n.

‘Me gusta’ significa que, en mi opinión, algo es bueno. Por ejemplo, me gusta el churro. Y digo ‘me gusta el churro’ cuando es solamente un churro, y me gustan los churros (con una ‘n’ adicional), cuando hay más de un churro o cuando hay varios churros.

Los churros son masas fritas espolvoreadas con azúcar que se comen de desayuno en la mañana o de merienda en la tarde, entre el almuerzo y la cena. Los churros son muy populares en España y, en mi opinión, los churros son deliciosos.



A mí me gusta nadar en el mar¹, en el océano², pero no me gusta nadar en la piscina³. La piscina es un estanque de agua y para mí, nadar en la piscina es desagradable. A mí no me gustan las piscinas.

‘Te gusta’ significa que en tu opinión algo es bueno.

¿Te gusta ver una película, un filme en tu casa o en el cine? ¿A ti te gusta la pantalla⁴ pequeña de tu casa o la pantalla grande del cine?

‘Le gusta’ significa que en la opinión de él/ella algo es bueno. Para él, el chico, por ejemplo, o para ella, la niña o la chica, algo es bueno.

¹ mar: sea

² océano: ocean

³ piscina: pool

⁴ pantalla: screen

A Gaby le gusta el mango. El mango es su fruta favorita.

A la cabra de la historia de ‘El avión de papel’, le gusta la flor roja, pero no le gusta la hoja anaranjada. ¿Recuerdas esa historia?

Ahora, les voy a contar una historia que se titula “La primera cita”.

LA PRIMERA CITA

Escrito por K Ramirez

Lola, la cabra dormilona, quiere tomar café. Ella tiene una cita⁵ en la casa de Rafa a las 12 en punto del mediodía. El reloj marca las 11 horas y 50 minutos de la mañana. Lola sale de la granja y camina ansiosamente⁶ hacia⁷ la casa de Rafa.



Cuando son las 12 del mediodía en punto, Lola toca la puerta: toc, toc, toc.

Rafa abre la puerta y Lola dice: —Buenas tardes, Rafa, ¿cómo estás? —.

Rafa dice: —Buenas tardes, Lola, ¿estoy muy bien y tú?, pasa adelante —.

Lola entra a la casa y dice: — Estoy muy bien gracias. Entonces, para continuar nuestra conversación de ayer:⁸ ¿Qué cosas toman ustedes⁹, tú y tu familia, para despertarse? —.

Rafa responde: —Bueno, mi mamá toma té¹⁰ con leche¹¹—. El té es una infusión, es una bebida que se prepara con agua caliente¹² y una sustancia vegetal. La leche es una bebida líquida de color blanco que proviene de las vacas y que es muy nutritiva. A la mamá de Rafa le gusta tomar té con leche en las mañanas.

⁵ cita: appointment

⁶ ansiosamente: eagerly

⁷ hacia: towards

⁸ ayer: yesterday

⁹ ustedes: you/you guys

¹⁰ té: tea

¹¹ leche: milk

¹² agua caliente: hot water

Rafa continúa: —Siempre hay té listo en la tetera¹³—. La tetera es un recipiente en donde se hace el té. Rafa sirve¹⁴ una taza¹⁵ de té con leche para Lola y dice: —Pruébalo¹⁶, ¿Te gusta? —.



Lola prueba, pero no le gusta. Lola dice: — ¡No me gusta, no sabe a nada! Para mí no tiene sabor, es insípido. ¿Qué más toman ustedes? —.

Rafa responde: — Bueno, mi hermana toma chocolate caliente¹⁷. A mi hermana Melissa le gusta tomar chocolate caliente en la mañana. El chocolate es una bebida muy rica, sabrosa —.

Rafa le sirve una taza de chocolate caliente a Lola. La taza echa humo porque está muy caliente. Rafa le da la taza a Lola y le dice: —¡Pruébalo! ¿Te gusta, Lola? —.

¹³ tetera: teapot

¹⁴ sirve: s/he pours

¹⁵ taza: cup, mug

¹⁶ pruébalo: try it

¹⁷ caliente: hot

Lola prueba y dice: —Uhm que rico es el chocolate caliente, esto es verdaderamente¹⁸ delicioso.



Me gusta, pero esto no me despierta. Todavía¹⁹ tengo sueño. ¿Alguna otra sugerencia²⁰ para despertarme, si no hay café? —.

Rafa piensa por un momento y dice: —Bueno, también puedes bañarte²¹ con agua fría²². Yo me baño todas las mañanas con agua fría para despertarme—.

Lola replica: —No, no es una buena idea. Detesto²³ el agua fría. No me gusta el agua fría. Por eso yo nunca²⁴ me baño—.

Rafa dice asombrado²⁵: —¿No te bañas nunca? Honestamente, no hueles tan mal. De hecho, hueles bien para ser una cabra que nunca se baña—. Rafa continúa hablando: — Bueno, volviendo²⁶ a tu problema de sueño, no te gusta el té con leche, no te despierta

¹⁸ verdaderamente: truly

¹⁹ todavía: still

²⁰ sugerencia: suggestion

²¹ bañarte: shower yourself

²² agua fría: cold water

²³ detesto: I detest

²⁴ nunca: never

²⁵ asombrado: amazed

²⁶ volviendo: going back

el chocolate caliente y no te gusta el agua fría. No tengo más opciones dentro de la casa—.

Rafa sigue reflexionando y de repente dice: —¡Tengo una idea! Vamos²⁷ al pueblo²⁸ y te enseño—.



Lola sobresaltada²⁹ pregunta: —¿Al pueblo? ¿Y qué es el pueblo? ¿Es otra granja con animales? —.

Rafa responde: —No. Es algo parecido, pero con humanos. ¡No te preocupes, ven conmigo al pueblo! Creo que allá vamos a encontrar la solución a tu problema —.

Entonces, Rafa y Lola salen de la casa y comienzan, ansiosamente, su camino hacia el pueblo.

Y este es el fin de la historia. ¡Hasta la próxima!

FIN

²⁷ vamos: we go, let's go

²⁸ pueblo: town

²⁹ sobresaltada: startled